

## 05月10日2020年，苏黎士活泉教会主日敬拜：路加福音 Lukas 13:31-33; 11:37-41

前一段经文：

### 路 13:1-9

- 基督以彼拉多在圣殿杀害犹太人的事件，加上另一件塌楼的意外事件，责备人因过度自爱而夸大别人的过犯，却忽视自己常犯的严重之罪。
  - 每当上帝在我们眼前刑罚别人而没有刑罚我们时，那不是因为我们比别人更好，而是因为祂要我们想到自己也犯了同样的罪，我们必须马上悔改，离弃罪恶，免得受到同样的刑罚。
  - 基督设了一个无花果树的比喻，警戒那些看见上帝忿怒的记号，却仍旧不悔改的人：他们不可欺骗自己，因为上帝虽然有时候暂时以各样美物装饰那些灭亡之人，但审判定罪的事已经预定了，并不会更改。

### 路 13:10-17

- 当时管会堂的人，不仅没有因看见基督医治了一个病了18年的病人而将荣耀归给上帝，他反而以宗教的表面条规责备基督，并拒绝承认病人所领受的医治是出于上帝的恩惠。
  - 基督责备犹太人没有治死自爱的心思，谦卑地遵守爱上帝及爱人如己的诫命。他们因自爱而在看见别人忽然遭受灾难时，会自义地定别人的罪，以致别人的苦楚能够给自己的良心短暂的安慰；同时他们也因自爱而在看见上帝忽然祝福别人时，会自义地拒绝与否认那人是配得上上帝恩典的人，以致对别人的否定能够给自己的良心短暂的安慰。

### 路 13:31-33

路 13:31 正当那时，有几个法利赛人来对耶稣说：「离开这里去吧，因为希律想要杀你。」

In derselben Stunde kamen einige Pharisäer herzu und sagten zu ihm: Geh hinaus und ziehe von hinnen, denn Herodes will dich töten.

- 基督在三年半传道的生涯中，大部份时间都在加利利传道。当时有些看来对基督友善的人，来劝诫基督赶快离开希律安提帕所管理的区域，因为希律安提帕想要杀害祂。
  - 路加记载这些与基督说话的人是向来与基督敌对的法利赛人，他们劝诫基督离开加利利的主要原因是，他们看见越来越多百姓跟随了基督，也接受了基督的教导。
  - 因此，他们对基督的劝诫，并非出于关爱基督的安危，而是想要在基督心中激起恐慌，使基督离开加利利，去到百姓稀少的其他地方，以致基督的教导逐渐被百姓淡忘，最后完全被忘记。
  - 这些说话之人背后的主谋是我们救恩的仇敌，撒旦，祂不仅在当时处处拦阻基督的福音工作，祂也使用同样的伎俩，攻击基督的仆人，使他们在许多不必要的事上，过度担忧和惧怕，以致最终背弃了上帝的呼召和使命。

路 13:32 耶稣说：「你们去告诉那个狐狸说：『今天、明天我赶鬼治病，第三天我的事就成全了。』」

Und er sprach zu ihnen: Gehet hin und saget diesem Fuchs: Siehe, ich treibe Dämonen aus und vollbringe Heilungen heute und morgen, und am dritten Tage werde ich vollendet.

- 基督所指的‘狐狸’是希律安提帕。这人一生胆怯诡诈，他离弃了自己的王后，跟他从自己兄弟那里所强夺的妻子结了婚，他杀害了施洗约翰，并且将基督交给了彼拉多。他最终被罗马王放逐，死在法国里昂城外的一个小镇。
- 基督在这里以‘狐狸’指希律，并非责备他许多违背上帝律法的行为，而是特别指出他内心被撒旦的谎言充满，以致撒旦使用惧怕驱使他做出许多拦阻基督福音的工作。

- 基督向撒旦及所有跟随他的人宣告，他们的诡计最终必定失败，因为基督必在祂所剩下的短暂时间内（三天）继续做上帝所呼召的工作，而且在不久的将来（第三天），当祂的工作完成时，祂将自愿地献上自己的性命。
  - 撒旦要使基督因惧怕死亡而放弃上帝的呼召，但基督却知道上帝的旨意是要基督最终为世人的罪受死，所以在受死的时刻尚未临到前，祂必不至死亡；当基督受死的时刻临到时，祂必不会躲避死亡，却要自愿地被钉十字架。

路 13:33 虽然这样，今天、明天、后天，我必须前行，因为先知在耶路撒冷之外丧命是不能的。

Doch ich muß heute und morgen und am folgenden Tage wandeln; denn es geht nicht an, daß ein Prophet außerhalb Jerusalems umkomme.

- 同时基督揭穿这些人的诡计，因为基督最终要在耶路撒冷被杀害，而不是在他们目前所在的加利利或是其他地方被杀害。
- 基督不仅预言自己将要在耶路撒冷城被杀害，祂也责备这圣城的人对上帝恩惠的仇视和抵挡。
  - 耶路撒冷是被上帝拣选来安置祂圣殿的地方，是人对上帝唯一神圣的敬拜之处，也是一切属天智慧被教导与被彰显的地方，但它却要沦为一个杀害上帝先知的地方。
- 因此，没有人可以用自己的文化条件、背景，或能力，作为自己刚硬地抵挡真理之天性的借口。

### 路 11:37-41

路 11:37-38 说话的时候，有一个法利赛人请耶稣同他吃饭，耶稣就进去坐席。这法利赛人看见耶稣饭前不洗手便诧异。

Indem er aber redete, bat ihn ein gewisser Pharisäer, daß er bei ihm zu Mittag essen möchte; er ging aber hinein und legte sich zu Tische. Als aber der Pharisäer es sah, wunderte er sich, daß er sich nicht erst vor dem Essen gewaschen hatte.

- 在旧约律法中，上帝吩咐以色列人到圣殿守节时，要遵守‘洗手’的规条，目的是教导百姓认识上帝所要求的圣洁。然而，法利赛人却没有满足洗手的吩咐，反而为自己添加了许多洗濯的规条，其中就是这里所说的，他们要求人在用餐前，不仅要洗净手，甚至杯盘都必须用圣水洁净，否则就不许用餐。
- 基督故意忽略犹太人的一些习俗，以便纠正当时犹太宗教领袖的迷信，及他们过于重视人的遗传之错误；同时基督也指出他们虚妄的自信，因为他们以为只要遵守一些外在规条，就算是对上帝圣洁的要求尽了的责任。

- 太 15:2-3; 8-9 「你的门徒为什么犯古人的遗传呢？因为吃饭的时候，他们不洗手。」耶稣回答说：「你们为什么因着你们的遗传犯神的诫命呢？...这百姓用嘴唇尊敬我，心却远离我；他们将人的吩咐当作道理教导人，所以拜我也是枉然。」

Warum übertreten deine Jünger die Überlieferung der Ältesten? Denn sie waschen ihre Hände nicht, wenn sie Brot essen. Er aber antwortete und sprach zu ihnen: Warum übertretet auch ihr das Gebot Gottes um eurer Überlieferung willen?... "Dieses Volk ehrt mich mit den Lippen, aber ihr Herz ist weit entfernt von mir. Vergeblich aber verehren sie mich, indem sie als Lehren Menschengebote lehren."

- 我们不应该随意否定教会一切的遗传、传统，或习惯，虽然它们当中有许多是没有神圣目的，或是神圣内容的，它们也不是圣经直接的教导，但不都是错误的。那些导致人迷信，使人不依靠真理，却转向虚假事物的遗传，才是必须被弃绝的。

路 11:39-40 主对他说：「如今你们法利赛人洗净杯盘的外面，你们里面却满了勒索和邪恶。无知的人哪，造外面的，不也造里面吗？」

## Der Herr aber sprach zu ihm: Jetzt, ihr Pharisäer, reiniget ihr das Äußere des Bechers und der Schüssel, euer Inneres aber ist voller Raub und Bosheit. Toren! hat nicht der, welcher das Äußere gemacht hat, auch das Innere gemacht?

- 基督责备法利赛人假冒为善的行为，因为他们只注重做在人眼前的洗濯礼，却没有从心里除掉上帝所厌恶的各种罪恶。
  - 他们那样做，仿佛是将自己置于上帝的审判以外，好像上帝不是他们的审判官，而是被他们看为常人的人，祂只看见人的外在行为，又很容易被人讨好祂的外在行为欺骗。
- 上帝对信徒所要求的洁净，并非单凭人在行为上遵守礼仪而获得，而是人必须凭着对上帝慈爱的信心，以真诚而不虚妄的心灵，向上帝祈求赦罪之恩，才可获得。
  - 上帝在旧约时期所设立了的洁净礼，是用来帮助人意识到自己的过犯，并认识上帝对我们赦免的恩惠。
  - 上帝并没有将恩惠放在任何物质或礼仪中，因为那不可见的恩惠，只能凭信心到上帝的面前祈求才可获得。
    - 上帝没有将属灵福份掺杂在物质里，因为物质不能承载上帝那不可见的恩典，所以圣餐的饼杯是表征上帝不可见的属灵恩典，因为即使再贵重的金杯也无法承载一滴上帝的恩惠。
- 如果我们承认上帝创造人的身体和灵魂，我们就必须承认，上帝的眼睛不仅看见我们每时刻所说的话，所行的事，祂也看见我们的心思意念，甚至人心灵深处的倾向也被摆在上帝面前。
- 因此，如果我们来到上帝面前敬拜祂时，只注意一些外在礼仪，却忽视自己心灵里所充满的邪恶，那么在上帝眼中，我们就不是来敬拜祂，而是来戏弄嘲笑祂，我们也没有因敬拜上帝而蒙祂喜悦，反而给自己增添许多罪，也为自己在将来受审判的日子累积许多刑罚。

路 11:41 只要把里面的施舍给人，凡物于你们就都洁净了( behold, everything is clean for you)。

### Gebet vielmehr Almosen von dem, was ihr habt, und siehe, alles ist euch rein.

- 基督并非以施舍的行动代替洗杯盘的行为，而是借着“施舍给有需要的人”指出上帝要求人遵行“爱人如己”的诫命。
- 基督教导我们，上帝所要求的‘洁净’，并非物质层面的干净，而是指我们的一切都被上帝悦纳。
  - 因此，基督指出，那些遵守爱人如己诫命的人，是蒙上帝喜悦的人，上帝使祂所喜悦的人，在自己的眼中看为洁净。
- 然而，基督在这里并非教导罪得赦免的教义，而是教导得洁净的教义。
  - 在旧约时期的圣殿里，不仅有洗濯礼，也有不同的祭祀，虽然两者都是紧密相连的，但祭祀主要是教导人认识罪的代价及中保的代赎，并认识上帝是多么愿意怜悯一个不能自救的罪人。
  - 洗濯礼借着水或祭物的血教导我们，一个不配及不完全的人，因信靠上帝的应许并顺服祂的命令，就体验到上帝对他无条件的悦纳。上帝借着洗濯礼，使一个原本被看为不洁之物（上帝所不喜悦的），成为洁净之物（上帝所喜悦的）。
- 虽然我们是上帝在永恒中所拣选的人，是上帝在创造万物以前就爱的人，是上帝在人堕落以前就决定要怜悯拯救的人，但是我们在罪得赦免以前，不可能体验到上帝因爱我们而对我们施怜悯。
- 同样的，我们在因顺服上帝而遵守祂的诫命以前，也不能体验到永生。对永生的体验，是基于上帝对我们不变的爱，而喜悦我们永远活在祂丰盛中的一种感觉。
  - 父母基于对自己儿女的爱，会时时顾惜儿女的需要，饶恕儿女们无知软弱的过错；同时父母基于同样的爱，也会喜悦他们的儿女。然而，怜惜和喜悦是有区别的，虽然一

般父母一想到儿女，都会愿意为他们牺牲付出，但只有那些听从父母，又体贴父母心肠的儿女，会令父母一想到他们就高兴，并有兴奋的喜悦。

- 圣经教导我们，上帝主动先爱我们，这爱不是我们能靠任何有瑕疵的善行赚取的，但是圣经并没有否定信徒有必要努力行善，因为只有我们愿意遵守上帝旨意过生活时，我们才能体验到祂喜悦我们永远活在祂的丰盛中。
  - 一个真信徒遵守诫命，努力行善，是因为他知道善行是上帝的旨意，他为了向上帝表达自己的爱，就努力行上帝所喜悦的事，上帝也在‘爱神’的诫命中，应许他生命，表明上帝要以永生回报爱祂的人，就是遵守诫命，努力行善的人。
- 因此，我们不必在“努力行善”及“相信上帝白白的恩典”之间作选择，因为两者都是对正确信仰的描述，上帝要我们依靠上帝白白的恩典而努力行善。
  - 因为上帝的恩典是善行的根基，而人的善行是恩典的果效，是在根基上可见的建筑物。
  - 上帝没有赐下不能产生善行的恩典，也没有任何不出于恩典的善行，能使人体验到上帝所赐给人的永生之喜悦。
  - 如果我们努力依靠上帝的恩典遵守诫命，又努力在生命中活出上帝的旨意，那时我们必定会体验到永生的甜美，我们也会明白在“努力行善”及“相信上帝白白的恩典”之间那种无法描述及奥妙的关系。那时，虽然别人在我们身上只看到善行，但我们却只看到恩典，就如使徒保罗所说的：
    - “然而，我今日成了何等人，是蒙神的恩才成的，并且他所赐我的恩不是徒然的。我比众使徒格外劳苦；这原不是我，乃是神的恩与我同在。”（林前 15:10）

Aber durch Gottes Gnade bin ich, was ich bin; und seine Gnade gegen mich ist nicht vergeblich gewesen, sondern ich habe viel mehr gearbeitet als sie alle; nicht aber ich, sondern die Gnade Gottes, die mit mir war.  
(1Kor 15:10)